

Kofferschutzbügel/Case guard

BMW R 1200 RT

ab Baujahr 2014 / from date of manufacture 2014

Artikel Nr.: / Item-no.:

20450-102 schwarz/black

20450-103 chrom/chrome

20450-101 silber/silver



DE INHALT
GB CONTENTS

Produktionsdatum
date of production

1	700008445	Schutzbügel links schwarz
1	700008446	Schutzbügel rechts schwarz
1	700008447	Halteadapter links schwarz
1	700008448	Halteadapter rechts schwarz
oder		
1	700008452	Schutzbügel links silber
1	700008453	Schutzbügel rechts silber
oder		
1	700008450	Schutzbügel links chrom
1	700008451	Schutzbügel rechts chrom
mit		
1	700008467	Halteadapter links silber
1	700008468	Halteadapter rechts silber
1	700012346	Schraubensatz:
2		Zylinderschraube M8x65 DAC
4		Zylinderschraube M8x30 DAC
4		Zylinderschraube M8x25 DAC
14		U-Scheibe Ø8,4 verzinkt
6		Selbstsichernde Mutter M8
2		Aludistanzen Ø18xØ9x5mm

1	700008445	protection bar left black
1	700008446	protection bar right black
1	700008447	adapter left black
1	700008448	adapter right black
or		
1	700008452	protection bar left silver
1	700008453	protection bar right silver
or		
1	700008450	protection bar left chrome
1	700008451	protection bar right chrome
with		
1	700008467	adapter left silver
1	700008468	adapter right silver
1	700012346	screw kit:
2		allen screw M8x65 DAC
4		allen screw M8x30 DAC
4		allen screw M8x25 DAC
14		washer Ø8,4 Fzn
6		self lock nut M8
2		alu spacer Ø18xØ9x5mm



Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.
Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.

Kofferschutzbügel/Case guard

BMW R 1200 RT

ab Baujahr 2014 / from date of manufacture 2014

Artikel Nr.: / Item-no.:

20450-102 schwarz/black

20450-103 chrom/chrome

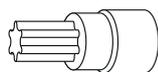
20450-101 silber/silver

DE WICHTIG
GB IMPORTANT

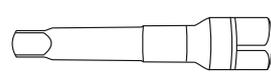
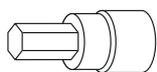
Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

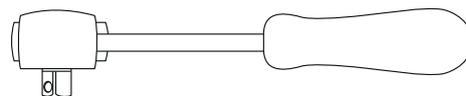
DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



Torx/Sechskant Set/Torx/Hexagon Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Info: Die Montage der Schutzbügel sollte seitenweise erfolgen!

Vorbereitende Maßnahmen:

Die originalen Soziesfußrastenhalter incl.Fußrasten demontieren.

Tip:

Wir empfehlen die Motorradverkleidung abzukleben, um Kratzer an der Verkleidung zu vermeiden.

Info: The assembly of the case protection bar should be done one side after the other.

Preparing:

Dismantle the original footrest holder left and right.

Tip:

Tape surrounding parts and the fairing with masking tape to prevent scratches.

Kofferschutzbügel/Case guard

BMW R 1200 RT

ab Baujahr 2014 / from date of manufacture 2014

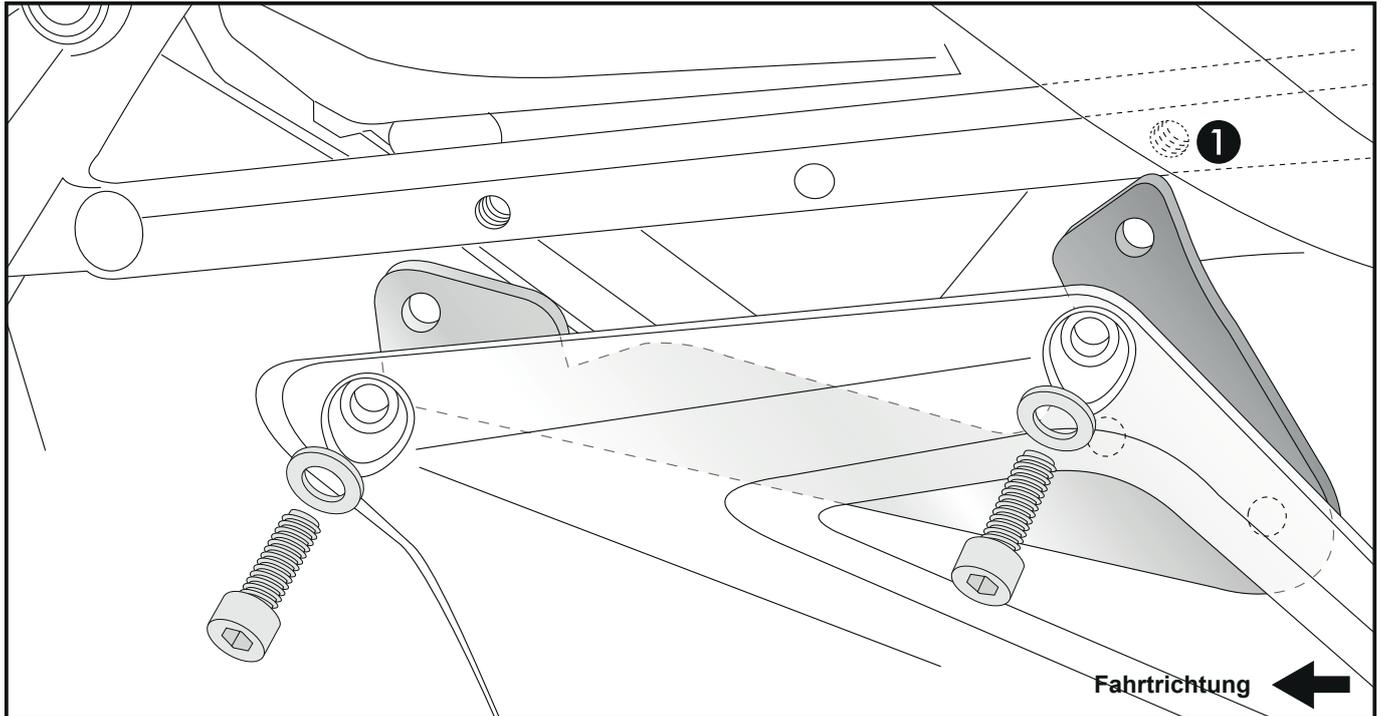
Artikel Nr.: / Item-no.:

20450-102 schwarz/black

20450-103 chrom/chrome

20450-101 silber/silver

 MONTAGEANLEITUNG
 MOUNTING INSTRUCTIONS



Montage der Halteadapter links und rechts:

Zur besseren Zugänglichkeit der oberen Befestigungsschraube, die Schrauben der Verkleidung lösen und Verkleidung etwas wegziehen. ① Die Halteadapter zwischen Motorradrahmen und Original-Soziusfußrastenhalterung fügen und mit Zylinderschrauben M8x30 und U-Scheiben $\varnothing 8,4$ festschrauben.

Fastening of the adapter left + right:

To improve accessibility to the upper mounting screw loosen the screws of the fairing and push it slightly away. ① Place adapter between frame and footrest holder. Fix all parts together with allen screw M8x30 and washer $\varnothing 8,4$.



Kofferschutzbügel/Case guard

BMW R 1200 RT

ab Baujahr 2014 / from date of manufacture 2014

Artikel Nr.: / Item-no.:

20450-102 schwarz/black

20450-103 chrom/chrome

20450-101 silber/silver

 **MONTAGEANLEITUNG**
 **MOUNTING INSTRUCTIONS**

Montage der Kofferschutzbügel links und rechts oben:

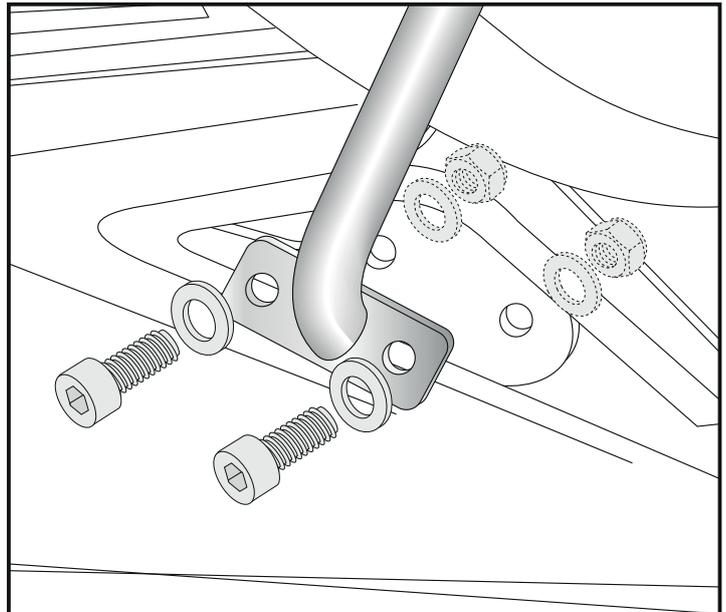
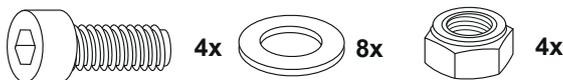
Den Splint aus den originalen Soziusfußrasten demontieren.

Die Kofferschutzbügel an dem oberen Befestigungspunkt leicht schräg einführen und mit den Zylinderschrauben M8x25, den U-Scheiben ø8,4 und den selbstsichernden Muttern M8 auf den Halteadaptern befestigen.

Fastening of the case protection bar top left and right:

Disassemble the cotter pin from the original passenger footrest.

Position the case guard with a little rotation at the upper attachment point and secure with the allen screws M8x25, washers ø8,4 and the self-lock nuts M8 to the adapters.



Montage der Kofferschutzbügel links und rechts unten:

Die Kofferschutzbügel an der unteren Befestigung zusammen mit den Soziusfußrasten befestigen. Hierzu die Zylinderschraube M8x65 von oben durch die Soziusfußraste führen. Zwischen Soziusfußraste und Lasche die Aludistanz ø18xø9x5mm einfügen und mit U-Scheibe ø8,4 und selbstsichernder Mutter M8 festschrauben.

Fastening of the case protection bar bottom left and right:

Fix the case guard to the lower attachment together with the passenger footrest. Stick allen screw M8x65 from above through the footrest holder.

Add spacer 18xø9x5mm between footrest and protection bar and screw with washer ø8,4 and self-lock nut M8.

